



اللجنة المنظمة للألعاب الإفريقية التاسعة الجزائر 2007
Comité d'Organisation des 9^e Jeux Africains Alger 2007
9th All Africa Games Organizing Committee Algiers 2007



CONTENT

General Planning of the Games

General Information

- Supreme Council of Sport in African (SCSA)
- Association of African Sports Confederations (AASC)
- Association of National Olympic Committees in Africa (ANOCA)
- 9th All Africa Games Organizing Committee (COJA)
- International Hand ball Federation (FIHB)
- African Hand ball Confederation (CA HB)
- Algerian Hand ball Federation (FAHB)

Information on Competitions

- Date and Venue
- Events
- Participation
- Registration / Qualifications
- General Regulation of the Games
- Competitions Regulation
- Technical organization of competition
- Competition System
- Judges / jury
- Complaints /protests
- Medical Control
- Anti doping Control
- Equipment
- The competitor's clothing
- Medals

Appendix

Competitions site

Competitions Calendar

**SUPREME COUNCIL FOR SPORT IN AFRICA
(SCSA)**

EXECUTIVE BOARD MEMBERS

PRESIDENT

Mr. DJIA R EL HA CHEMI (Algeria)

Ministry of youth and Sports

Address: Place du 1^{er} Mai, Avenue Belouizdad, Alger – Algeria

Telephone: (213 - 21) 65 55 55/ 66 80 85 / 66 63 47

Fax : (213 - 21) 65 71 74/ 65 06 34/ 66 18 36S

Honorary President

Sultan Ibrahim MBOMBO NJOYA (Cameroon)

VICES PRESIDENTS:

Representing Country Anglophones (Rwanda)

Mr. JOSEPH HABI NEZA

Address: Ministry of youth and Sports and culture, BP 1044, Kigali, Rwanda

Telephone: (250 - 5) 58 35 25 / 58 35 31

Fax : (250 - 5) 58 35 18

E- mail: minicult@rwandal.com

Representing Country Francophones (Madagascar)

Address: Commissar of Sports, BP 681, Antananarivo, Madagascar

Telephone: (261) 22 22 76 91/ 22 22 04 34 / 20 222 77 80 / 33 11 850 39

Fax : (261) 22 23 23 05 07 / 22 23 73 94 / 20 223 42 75

E- mail : mjs101@yahoo.fr

Representing Country Arabophones (Egypt)

Mr. HASSAN SAKR

Address: National Council for Sport, 26 July Street Sphinx, Giza, Cairo, Egypt

Telephone: (202 - 3) 46 88 01/ 46 11 13

Fax : (202 - 3) 02 54 00 / 46 90 25

E- mail: foreignrelations@alshababab.gov.eg

Representing Country Lusophones (Angola)

Mr. JOE MARC BARRICA

Address: Ministry of youth and sport of Angola, CP 5446, Luanda, Angola

Telephone: (244 - 2) 32 66 35 / 22 23 21

Fax : (244 - 2) 22 32 11 18

E- mail: mjdelacinter31@yahoo.fr

PRESIDENT OF UCSA

Mr. MUSTAPHA LARFAOUI (Algeria)

PRESIDENT OF ANOCA

INTENDANT GENERAL LASANA PALANFO (Cote d'Ivoire)

SECRETARY GENERAL OF S.C.S.A

Mr. SONSTONE Y KASHIBA

Telephone: (237) 223 45 12 / 517 94 32

**ASSOCIATION OF AFRICAN
SPORTS CONFEDERATION (AASC)**

PRESIDENT

Mr. Mustapha LA RFAOUI (Algeria)

Address : 26, rue Larbi Ben M' Hidi, 16000 – Alger – Algérie

Telephone: (213) 21 71 84 82

Fax : (213) 21 74 00 96

Address: BP 1363, Yaoundé - Cameroon

Telephone/Fax : (237) 223 95 80

E-mail : scsa_yaounde@yahoo.com

**ASSOCIATION NATIONAL
OLYMPIC COMMITTEES OF AFRICA (ANOCA)**

PRESIDENT

INTENDANT GENERAL LASSANA PALENFO (Cote d'Ivoire)

SECRETARY GENERAL

Mr. GUSTAVO DIAS VAZ DA CONCEICAO – Angola

Address: BP 7399, Yaoundé, Cameroon

Telephone: (237) 223 23 73

Fax : (237) 223 52 65

E-mail : acnoa@creolink.net

**INTERNATIONAL HANDBALL FEDERATION
(FIHB)**

PRESIDENT

Mr. HASSAN MUSTAFA

SECRETARY GENERAL

Mr. PETER MUHLE MATTER

Adresse: Peter Meriau – Strasse 23 P.O box CH. 4002 BASEL SWITZERLAND

Telephone : 0041 61 228 90 40

Fax : 0041 61 228 90 55

E-mail : inf.office@inf.info

**AFRICAN HANDBALL CONFEDERATION
(CAHB)**

PRESIDENT

Mr. CRISTOPHE YAPO ACHY

SECRETARY GENERAL

Mr. AREMOU MANSSOUROU

Address: 08 BP 1518 ABIDJAN 08 20 BP 511 ABIDJAN 20

Telephone : 00225 202 18 /20226136

Fax : 00225 0 22 05 94

E-mail : canbci@globeaccess.net

**ALGERIAN HANDBALL FEDERATION
(FAHB)**

PRESIDENT

Mr. DAKSI ALLAWA

SECRETARY GENERAL

Mr. LABANE HABIB

Telephone: 00213 21 92 30 05

Fax : 00 213 21 92 30 32

ORGANIZING COMMITTEE

President

Mr. El Hachemi DJIAR, Minister of youth and Sports.

Vice President in Charge of Activities follow up in the Committee

Mr. Ali REZGUI

Vice President in Charge of Operational Coordination in the Committee

Mr. Mohand Oubelaid METREF

General Director of the Games

Mr. Djaffer YEFSAH

Secretary General of the Games

Mr. Rachid MESKOURI

LOCAL COMMITTEES

President of Local Committee of Algiers

Miss. Nezha CHIKHAOU

President of Local Committee of Blida

Mr. Belkacem MELLAH

President of Local Committee of Boumerdes

Mrs Messaouda KHELLIL

President of Local Committee of Tipaza

Mr. Nouredine BENMIHOUB

SPECIALIZED COMMISSIONS

President of Protocol Commission

Mr. Ahmed LAMRI

President Accommodation and catering Commission

Mr. Ahmed BOUCHDJIRA

President of Transport Commission

Mr. Youcef CHERGUI

President of Commission of facilities, Equipments, Material and Embellishments

Miss. Samia HADJ AISSA

President of Health Commission

Mr. Seddik BOUALEL

President of sports Organization Commission

Mr. Kamel GUEMMAR

President of Commission health, Hygiene and Anti-Doping fight

Professor Abdelkader SEMID

President of Administration and Finances Commission

Mr. Abdelaziz BARA

President of Commission of Sponsoring, Marketing and advertising

Mr. Belkacem MAHOUT

President of Commission of Press, Information and Communication

Mr. Abderaouf ABBAS

President of Commission of training and Voluntary

Miss. Ouarda SEMMA NE

President of Commission of cultural Activities Animation, opening and closing ceremonies

Miss. M^{re} Barka KA DOURI

ADMINISTRATIVE AND TECHNICAL DEPARTMENTS

Department of Administration and Finance

Mr. Maamar GUENNA

Department of Sports Organization, infrastructures and Sports Equipments

Mr. Zoubir AICHANE

Department of Information, Marketing and Sponsoring

Mr. Hamid MERNICHE

Department of support to training and Animation activities

Mr. Sofiane OUNTEGHAR

Department of Preventions Activities support

Mr. Samir BAGUIRI

Department of Accommodation, catering and transport

Mr. Abderahmene ZEDEK



الالعاب الإفريقية التاسعة الجزائر 2007
9th JEU AFRIQUAINS ALGER 2007
9th ALL AFRICA GAMES ALGIERS 2007

Planning Général des 9th Jeux Africains D'Alger Du 11 Au 23 juillet 2007
General programme of the 9th All Africa Games Algiers from 11 to 23 July 2007

البرامج العام للالعاب الإفريقية التاسعة
الجزائر من 11 إلى 23 جويلية 2007



Disciplines et activités/Sports and activities	الرياضة / الأنشطة	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	Installations Sportives / Sports Facilities
CEREMONIE D'OUVERTURE / OPENING CEREMONY / حفل افتتاح															Stade olympique / Olympic Stadium (5 juillet) - Alger/Algiers
01 Athlétisme/ Athletics	الرياضة														Stade/Stadium (5 juillet) - Alger/Algiers
02 Aviron/ Rowing	التجديف														Barrage/Dam : Boukerdane/Tipaza
03 Boxe/ Boxing	الملاكمة														Salle/Hall : OMS Bordj el Kiffan Alger/ Algiers
04 Badminton	الريشة الطائرة														Salle/Hall : OMS El-Biar Alger/Algiers
05 Basket-ball	كرة السلة														Salle/Hall : Hydra, Staxoul, Harcha - Alger/Algiers
06 Cyclisme / Cycling	سباق الدراجات														Circuit Route/Road : Tipaza
07 Escrime/ Fencing	المسبلة														Centre sportif féminin / Women sports center - Alger/ Algiers
08 Football	كرة القدم														المركز الرياضي الأولمبي للرجال اللاعبون: 20 أوت و 5 جويلية، 20 أوت و 5 جويلية، 20 أوت و 5 جويلية، 20 أوت و 5 جويلية
09 Gymnastique/ Gymnastics	الجمباز														Stade/Stadiums : Bida, Rouïba, Bourmelles, Koles et 5 juillet, Bologhine, 20 Août et Kouba
10 Halterophilie/ Weight Lifting	رفع الأثقال														Salle/Hall : Bab El-Zouar - Alger/Algiers
11 Handball	كرة اليد														Salle/Hall : OMS de l'OMS Hall de Bousmial / Tipaza
12 Judo	الجودو														Salle/Hall : OMS - Tipaza, Ain Beniane, Ain Taya, Coupole - Alger/Algiers
13 Lutte/ Wrestling	المصارعة														Salle/Hall : Coupole - Alger/Coupole - Algiers
14 Natation/ Swimming	السباحة														Salle/Hall : OMS Hammamet - Alger/Algiers
15 Water polo	كرة الماء														Piscine/Swimming pool : Complexe Olympique - Alger/Algiers
16 Sports Equestres/ Equestrian	الفرسية														Piscine/Swimming pool : 1 ^{er} Mai, Piscine/ Swimming pool Complexe Olympique - Alger/Algiers
17 Tennis	التنس														مركز الفرسي، أثير الجزائر و مركز بلدية الفرسي: 5 جويلية - أثير الجزائر
18 Tennis de table/ Table Tennis	تنس الطاولة														Centre Equestre/Equestrian centers : Lido - Alger/Algiers et/and Centre Bida
19 Tir aux Armes sportives	ناري														Club Tennis OCO - Alger/Algiers
20 Tir aux Armes Shooting	ناري														Salle/Hall : OMS Rouïba - Alger/Algiers
21 Volley-ball	كرة الطائرة														Stands de Tir/shooting stands : Hamiz - Alger/Algiers - Chenoua Tipaza
22 Karaté / Karate	الكاراتي														EN V. Alger plage et/and Tarni/ouest - Alger/Algiers
23 Athlétisme handisport	الرياضة لذوي الإحتياجات الخاصة														Salle/Hall : OMS "Mustapha Tarkier" et lycée sportif/ and Sport collège - Bida
24 Basketball sur fauteuils roulants	كرة السلة على الكراسي المتحركة														Salle/Hall : OMS Mustapha Tarkier et lycée sportif/ and Sport collège - Bida
25 Wheelchair Basketball	كرة السلة على الكراسي المتحركة														Salle/Hall : Coupole Alger/Algiers
26 Taekwondo	التايكوندو														Shadow/Stadium (5 juillet) - Alger/Algiers
27 Echecs/ Chess	الشطرنج														Salle/Hall : Bourlank - Bida
28 Kick boxing	الكيك بوكسينج														Salle/Hall : Zecida Alger/Algiers
Activités scientifiques/ Scientific Activities	الأنشطة العلمية														Salle/Hall : Bourmelles
Activités culturelles/ Cultural Activities	الأنشطة الثقافية														La rue des Sciences « Théâtre des venturiers » Alger/Algiers
Pavillon des Jeux / Games Pavilion	جناح الألعاب														INF/STS/Routing HARAUQUE - Alger/Algiers
Camp Africain des Jeunes Talents (19 ans) African Camp for Sporting young talents (19th)	خيمتين للرياضة للشباب (19 سنة)														Salle/Hall : Bourmelles
CEREMONIE DE CLOTURE / CLOSING CEREMONY / حفل اختتام	الرياضة														Stade olympique/Olympic Stadium (5 juillet) - Alger/Algiers
Sports de Combat/Fighting sports	الرياضة القتالية														Stade olympique/Olympic Stadium (5 juillet) - Alger/Algiers
Sports Collectifs/Team Sports	الرياضة الجماعية														Stade olympique/Olympic Stadium (5 juillet) - Alger/Algiers
Handicap ou Sports for the abled	الرياضة لذوي الإحتياجات الخاصة														Stade olympique/Olympic Stadium (5 juillet) - Alger/Algiers
Sports Individuels/Individual Sports	الرياضة الفردية														Stade olympique/Olympic Stadium (5 juillet) - Alger/Algiers
Activités Scientifiques & Culturelles / Culturel & scientific activities	الأنشطة العلمية والثقافية														Stade olympique/Olympic Stadium (5 juillet) - Alger/Algiers

1- Date and venue

Hand ball competitions will take place from 14 to 21/07/2007 at OMS hall of Ain Benian, Tipaza, Ain Taya and Cupola -Algiers

2- Participation

In order to be allowed to participate in the 9th all Africa-games, each competitor must fulfil the following conditions:

- To be citizen of the country that he represents and to conform to the eligibility rules fixed by the International Sports Federations.
- To be a member of the National Federation conducting its sport, this later should be itself affiliated to both, the African Sports Confederation and the International Federation under which it comes.

2.1 Registration / Qualification

After submitting nominal commitments, no new registration nor modification will be accepted only in case of an illness duly proved.

2.2 The following teams are qualified for final phases:

- Men and Women's teams of the host country
- The champion of the seven zones.

If one or more team is not eligible, CAHB is entitled to replace them by other teams of the concerned zone or other zones.

Each country is allowed to present 16 athletes in maximum and four (04) officials per team.

3- General regulations of games

The event can be organized only insofar as the member of the teams is at least equal to five (05) coming from (05) five different countries.

4- Competitions regulations

4.1 Technical organization:

The African confederation shall be responsible of the competition's technical organization in presence of the international federation's delegate; if need be.

4.2 Competition system

The tournament will be played into two pools of four teams each one with qualifying matches followed by semi-finals and finals (men and women) if there is less than eight (8) the matches' formula go and return will be applied.

The pools are composed as follows.

The host team is seeded at the head of **group A**, and the last champion 2003 at the head of **group B**.

The other teams will be respectively divided into two groups according to the drawing of lots.

The tournament will be organized on three (3) rounds:

- Eliminary round
- Semi-finals
- Final

Match will attribute the following points to each team :

- | | |
|---------------|---------|
| a) Match won | 2 point |
| b) Match lost | 1 point |
| c) Match Draw | 0 point |

Teams are ranked according to the total number of punts gained.

If two or more teams reach the same number of points, placing is decided as follows:

- Result of the teams directly involved according to points
- Goal difference using subtraction
- Greater number of plus goals

If the teams are still equal, a decision is made between those teams with an equal number of points as follows:

- goal difference using the subtraction method
- Greater number of plus goals in all matches.

4.3 Ranking of teams

- After completion of the preliminary round, the final round shall use the knock out system.
- In the case of a draw after regular playing time, after a break of five (5) minutes there is a first extension of 2x5 minutes, changing sides half way through but without a break in between.
- If the match should still not be decided after this extension, after a break of 5 minutes, there is a second extension of 2x5 minutes, changing sides half way through but without a break in between.
- Should the match still not be decided after second extension; then it is decided with penalty throws.
- The penalty throws shall take place according to IHF rules.
- Before the penalty throws each team using a list of player numbers at that match, gives the referees the numbers of five (05) players still entitled to play at the end of the match, they make one throw each, alternating with the opposing team, teams have free choice of the which players throw.
- The housekeepers may be freely chosen and exchanged, Goalkeepers may make throws and those making penalty throws may act as goalkeepers.
- The referees decide which goal is used the referees draw lots to decide which team goes first,
- The team winning the draw may choose whether it wishes to throw first or last.
- If scores are equal after five (05) throws for each team the process is repeated a decision is reached the other team begins.
- In the second set of five throws each, further five (players who have already thrown may be used again).
- In this second round, a decision has been reached if, after both teams have thrown, there is a goal difference.
- The second round is continued until and after each five throws.
- All those players entered in the match protocol that are not disqualified, excluded or suspended when the whistle finished the second extension are entitled to throw or act as goalkeeper.
- Serious violations during the penalty throws will be punished by disqualification in all cases, if a player making a throw or a goalkeeper is disqualified or injured, a replacement that is entitled to play may be named.
- During each individual throw, only the player making the throw, the goalkeeper and the referee may be on that half of the court.

4.4 Drawing of lots

Drawing of lots will be organized by the 9th All Africa Games organizing committee in presence of CAHB delegates and representatives of participating countries in the date of 09/04/2007.

5- Judges / jury

In case of disputes about the interpreting of this regulation the text in French language will prevail.

Disputes of technical nature will be settled in accordance with CAHB and IHB rules

6- Medical Control

Medical assistance will be provided by device set up by COJA in each competition site.

7- Anti doping Control

Anti doping control and tests concerning prohibited substances, will be made during all the African games.

The SCSA medical commission and the concerned international federations as well as the world agency of control anti doping will be responsible for those checkings.

Any competition who refuses to submit to an anti doping control, or if the test is proved to be positive, the player shall be excluded from the games in accordance to the general regulations of the games and IHF rules.

8- Equipment

All equipment provided by the 9th All Africa Games organizing committee are in compliance with the FIBA regulations.

9- Medals

Prises to be awarded to teams/athletes are presented according to the Olympic chart.

- **First prize** : a gold medal and a diploma.
- **Second prize** : a silver medal and a diploma.
- **Third prize** : a bronze medal and a diploma.

Diplomas

Diplomas of participation will be awarded to athletes participating in the Algiers 9th All African Games.

In case of points not mentioned in these regulations it will be resorted to the regulations of the concerned international Federation.

Appendix
Competitions Calendar

HANDBALL



Competitions venues: Halls OMS Ain Benian; Ain Taya and Cupola – Algiers
Hall OMS - Tipaza

Day	Time	Matches	Sex	Halls
14.07.2007	14h30	Congo - Tunisia	Men	Hall OMS
	16h00	Cote d'ivoire - Algeria	Women	Ain Benian
	18h00	Algeria – Cote d'ivoire	Men	- Algiers-
14..07.2007	14h00	Congo - Nigeria	Women	Hall OMS Ain Taya - Algiers-
	16h00	Kenya – Cameroon	Women	
	18h00	Egypt - Nigeria	Men	
14.07.2007	16h00	Angola – Tunisia	Women	Hall OMS Tipaza
	18Hh00	Angola - Cameroon	Men	
15.07.2007	14h00	Angola - Cote d'ivoire	Men	Hall OMS Ain Benian - Algiers-
	16h00	Algeria – Angola	Women	
	18h00	Cameroon - Algeria	Men	
15.07.2007	14h00	Congo – Nigeria	Men	Halls OMS Ain Taya - Algiers-
	16h00	Cameroon – Congo	Women	
	18h30	Tunisia - Egypt	Men	
15.07.2007	16h00	Tunisia - Cote d'ivoire	Women	Hall OMS Tipaza
	18h30	Nigeria - Kenya	Men	
17.07.2007	14h00	Congo – Kenya	Women	Hall OMS Ain Benian - Algiers-
	16h00	Alegria – Tunisia	Women	
	18h00	Alegria - Angola	Men	

HANDBALL



Day	Time	Matches	Sex	Halls
17.07.2007	14H00	Cameroon – Nigeria	Men	Hall OMS Ain Taya - Algiers-
	16H00	Egypt – Congo	Women	
	18H00	Nigeria - Tunisia	Women	
17 / 07 / 2007	16H00	Angola - Cote d'ivoire	Women	Hall OMS Tipaza
	18H00	Cote d'ivoire - Cameroon	Men	
	14H00	1 st Group A x 2 nd Group B	Women	
19 / 07 / 2007	16H00	1 st Group B x 2 nd Group A	Women	Hall Cupola - Algiers-
	18H00	1 st Group A x 2 nd Group B	Men	
	20H00	2 nd Group A X 1 st Group B	Men	
	14h00	Rancking Match 3 rd and 4 th Place	Women	
20 / 07 / 2007	16h00	Rancking Match 3 rd and 4 th Place	Men	Hall Cupola - Algiers-
	16h00	Final	Women	Hall Cupola - Algiers-
21 / 07 / 2007	18h00	Final	Men	